

Vydavateľ

PPA - ATIS

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Tel.: **02 / 57 513 183**

Fax: **02 / 53 418 151**

e-mail: atis@apa.sk
ATIS na INTERNETE
www.apa.sk

V tomto čísle:

1. Spotreba obilnín bude v tejto sezóne vyššia
Export cukru z EÚ bude tento rok vyšší
2. Nákupná cena mlieka v EÚ v roku 2009 medziročne výrazne nižšia
Počet dobytka v Nemecku v roku 2009 klesol
Produkcia brojlerov v USA by mala vzrásť
3. Ceny mladých býkov R 3
4. Ceny ošípaných triedy E
5. Ceny chladených kurčiat
6. Ceny vajec (L+M)
7. Ceny masla
8. Ceny syrov
9. Ceny potravinárskej pšenice
10. Ceny kŕmneho jačmeňa
11. Ceny kukurice
12. Ceny zemiakov
13. Európska komisia o politike kvality
14. Holanďania plánujú v skleníkoch pri Duseľe pestovať kvety a zeleninu
Nástroj proti výkyvom ceny mlieka

ISSN 1336 – 443X

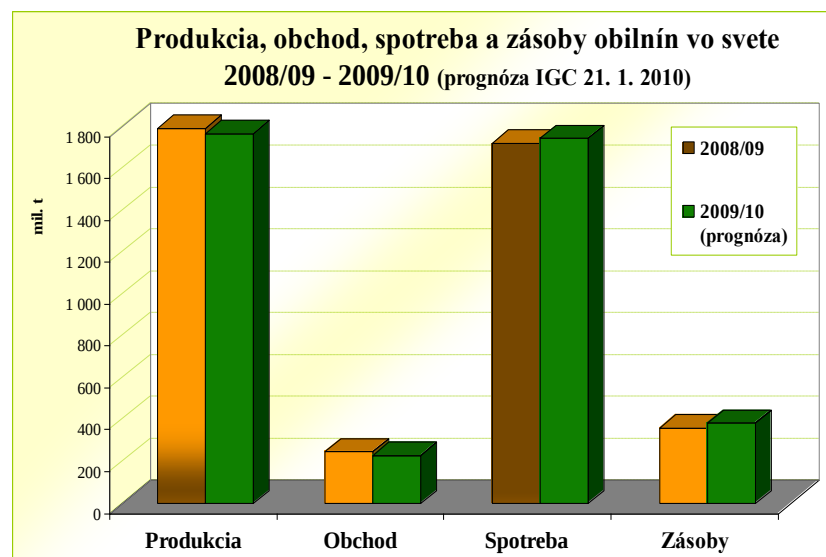


Spotreba obilnín bude v tejto sezóne vyššia

Podľa prognózy IGC (International grains council – Medzinárodný výbor pre obilniny, 21. 1. 2010) by mala byť v sezóne 2009/10 celková produkcia obilnín vo svete na úrovni 1 768 mil. t. V porovnaní s predchádzajúcou sezónou to znamená pokles o 25,0 mil. t (-1,4 %). Obchod s obilninami by mal v celosvetovom rozsahu dosiahnuť 229 mil. t, čo je až o 7,7 % menej ako v sezóne 2008/09. Päť najväčších exportérov (Argentína, Austrália, Kanada, EÚ a USA) pritom vyvezie spolu 136 mil. t obilnín, čo je až o 11,5 % viac ako v roku 2008/09.

Celosvetová spotreba obilnín by sa mala podľa prognózy zvýšiť približne na 1 744 mil. t (1,3 %). Stúpnuť by mali aj zásoby obilnín z 361 mil. t v roku 2008/09 na 385 mil. t (6,6 %).

PPA – ATIS/IGC



Graf: PPA – ATIS

Export cukru z EÚ bude tento rok vyšší

Európska komisia (EK) umožní zvýšenie vývozu cukru na svetové trhy v obchodnom roku 2009/10, pričom by nemala porušiť pravidlá medzinárodného obchodu, keďže svetový dopyt v súčasnosti prevyšuje ponuku na trhu. EK oznámila, že EÚ by mala v tomto obchodnom roku zvýšiť vývoz cukru o 500 tis. t. Toto dočasné opatrenie neporušuje podľa EK pravidlá medzinárodného obchodu v rámci Svetovej obchodnej organizácie (WTO) o agrodotáciách, keďže vo svete je cukru momentálne nedostatok. Príčinou uvedeného stavu sú nižšie úrody cukru v Brazílii a Indii, ktoré sú jeho najväčšími svetovými producentmi.

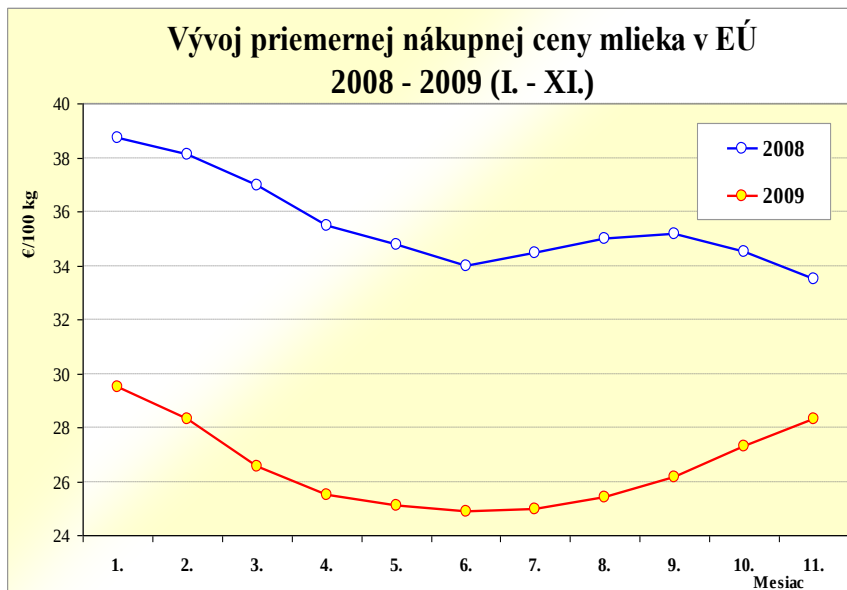
Na základe dohôd s WTO smie EÚ vyviezť ročne 1,3 mil. t. Pokles úrod v Brazílii a Indii ale všetko zmenil. Terajšia situácia na svetových trhoch je mimoriadna. Pri produkcii pod úrovňou dopytu a poklese svetových zásob cukru sa ceny komodity dostali na bezprecedentné úrovne. Ceny nerafinovaného cukru sa udržiavajú v blízkosti 29-ročného maxima a podľa obchodníkov by v tejto sezóne mohli ísť opäť nahor práve kvôli nedostatočným úrodám v Indii a Brazílii.

PPA – ATIS/TA SR (krátené)

Nákupná cena mlieka v EÚ v roku 2009 medziročne výrazne nižšia

Priemerná nákupná cena mlieka v EÚ dosiahla za 11 mesiacov roku 2009 úroveň 26,54 €/100 kg, čo bolo v porovnaní s rovnakým obdobím 2008 menej o 25,3 %. Od januára do konca novembra 2008 bola priemerná hodnota nákupnej ceny mlieka až 35,51 €/100 kg.

Najväčší medziročný prepád ceny (-32,2 %) bol v novembri minulého roka zaznamenaný v Luxembursku z 35,99 €/100 kg (rok 2008) na 24,41 €/100 kg. Podobne sa znížila v 11. mesiaci 2009 aj cena v Dánsku (-29,2 %) na 25,84 €/100 kg. Priemerný pokles v členských štátoch sa pohyboval v rozpätí od -23,4 % v Slovinsku do -2,1 % (Poľsko). Medziročné zníženie na Slovensku predstavovalo rozdiel -10,1 %, cena



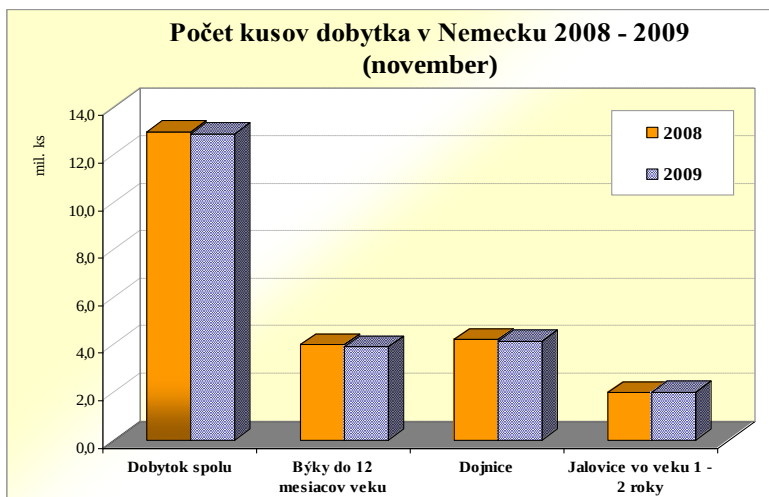
mlieka bola v novembri 2009 na úrovni 25,16 €/100 kg. Nárast ceny bol v 11. mesiaci minulého roka zaevidovaný na Cypre (0,2 %) na 51,15 €/100 kg, v Lotyšsku (2,6 %) a v Belgicku (3,8 %) na 28,69 €/100 kg. PPA – ATIS/EK

Počet dobytky v Nemecku v roku 2009 klesol

V novembri 2009 bolo v Nemecku spolu 12,9 mil. ks dobytky, čo bolo o 90 tis. ks (-0,7 percenta) menej ako v novembri 2008. Až 7 % pokles bol zaznamenaný v kategórii dobytky do dvoch rokov veku.

Pokles stáda hospodárskych zvierat medziročne predstavoval dvojpercentnú redukciu počtu mladého hovädzieho dobytky (do 12 mesiacov veku), počet dojnic sa v sledovanom období znížil o viac ako 1 %.

PPA – ATIS/FAMMU/FAPA



Produkcia brojlerov v USA by mala vzrásť

Produkcia brojlerového mäsa bola v priebehu 4. štvrťroka 2009 podľa odhadu USDA 4,02 mil. t, čo v porovnaní s rokom 2008 predstavuje mierny pokles. USDA očakáva, že v roku 2010 počet kurčiat dosiahne alebo mierne prekročí úroveň z roku 2009 a spolu

s malým nárastom priemernej hmotnosti sa produkcia mäsa z brojlerov zvýši asi o 1,0 %.

V roku 2010 by mali byť zásoby mäsa vyššie. Príčinou je veľký pokles exportu hydinového mäsa ako aj mierny nárast produkcie.

PPA – ATIS/www.worldpoultry.net

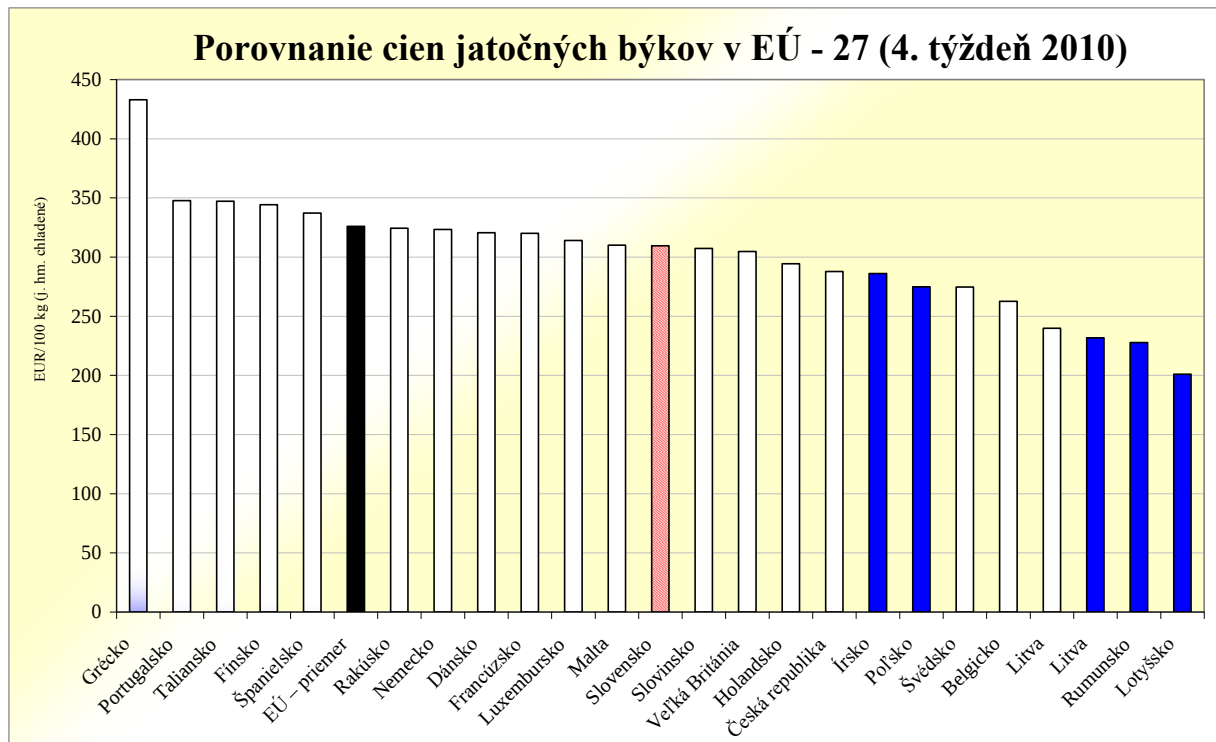
Ceny mladých býkov R 3 v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2009 - 2010	52. týždeň	53. týždeň	1. týždeň	2. týždeň	3. týždeň	4. týždeň	4. týždeň 2009	Vývoj v % 2010/2009
Belgicko	263,15	263,05	263,35	263,55	262,46	262,46	273,16	-3,9
Bulharsko	-	-	-	-	-	-	-	-
Česká republika	274,48	275,27	273,86	279,97	288,65	287,79	272,30	5,7
Dánsko	304,99	311,33	314,87	314,47	325,00	320,63	334,27	-4,1
Nemecko	322,20	324,22	323,32	322,78	322,45	323,25	342,10	-5,5
Estónsko	280,32	-	280,32	-	-	-	-	-
Grécko	421,94	422,62	416,56	425,88	416,66	432,98	415,18	4,3
Španielsko	334,24	334,24	334,30	338,22	336,22	337,20	346,91	-2,8
Francúzsko	314,00	315,00	317,00	320,00	320,00	320,00	334,00	-4,2
Írsko (voly R3)	276,95	280,68	284,34	286,68	287,70	285,94	301,24	-5,1
Taliansko	371,70	371,70	337,10	344,52	347,15	347,12	376,00	-7,7
Cyprus	-	-	-	-	-	-	-	-
Lotyšsko	-	188,19	196,58	182,58	188,69	-	228,82	-
Litva	224,60	218,66	229,85	231,49	234,00	239,69	223,76	7,1
Luxembursko	324,87	308,01	322,13	322,13	327,61	313,99	331,63	-5,3
Maďarsko	-	-	-	-	-	-	205,64	-
Malta	310,00	310,00	310,00	310,00	310,00	310,00	290,00	6,9
Holandsko	294,70	284,19	284,19	299,08	296,53	294,38	308,08	-4,4
Rakúsko	322,21	322,21	327,27	328,34	327,86	324,26	338,06	-4,1
Poľsko	260,93	265,23	267,18	272,00	276,53	274,81	228,40	20,3
Portugalsko	347,50	348,30	348,80	349,30	350,50	347,60	349,80	-0,6
Rumunsko	262,91	-	284,37	259,38	-	-	278,29	-
Slovinsko	293,42	297,14	300,93	302,83	305,73	307,18	322,46	-4,7
Slovensko	276,66	276,66	276,66	309,45	309,45	*309,45	286,87	7,9
Fínsko	325,29	323,11	338,84	343,62	332,22	344,18	352,47	-2,4
Švédsko	253,65	254,69	269,50	274,89	284,02	274,65	275,86	-0,4
Veľká Británia	297,88	298,53	300,51	303,49	306,95	304,66	304,34	0,1
EÚ – priemer	325,32	326,65	321,67	324,89	325,79	325,96	336,81	-3,2

Zdroj: EK

Poznámka: *Cena za SR je za 3. týždeň 2010



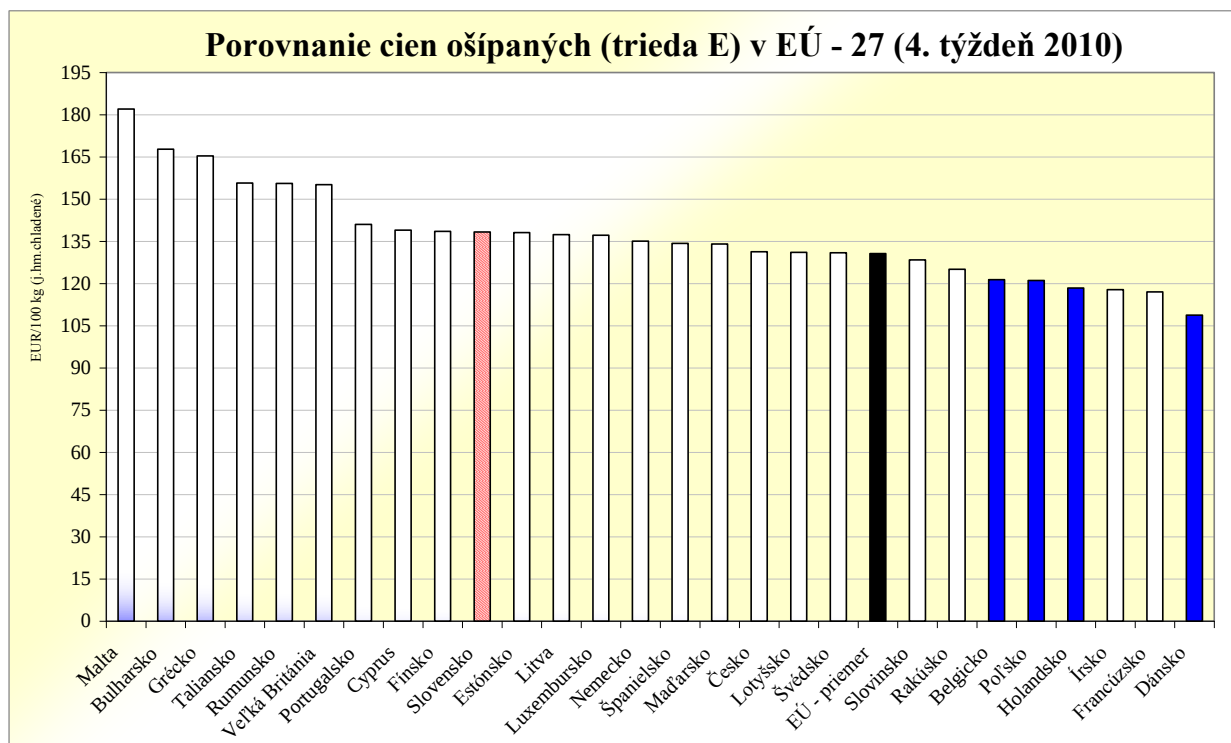
Graf: PPA - ATIS

Ceny ošípaných triedy E v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2009 - 2010	52. týždeň	53. týždeň	1. týždeň	2. týždeň	3. týždeň	4. týždeň	4. týždeň 2009	Vývoj v % 2010/2009
Belgicko	121,30	120,70	120,70	121,00	121,40	*121,40	126,90	-4,3
Bulharsko	168,28	167,97	167,77	167,77	167,74	167,74	176,91	-5,2
Česko	134,97	133,93	133,80	133,48	133,09	131,33	138,58	-5,2
Dánsko	108,83	108,84	108,85	108,86	108,84	108,80	119,30	-8,8
Nemecko	133,77	133,81	133,71	133,74	133,74	135,05	139,65	-3,3
Estónsko	141,90	143,01	137,96	137,21	138,65	138,11	150,21	-8,1
Grécko	171,32	172,44	170,39	172,62	170,40	165,38	195,93	-15,6
Španielsko	135,04	135,04	133,30	131,60	133,14	134,29	128,20	4,8
Francúzsko	118,00	118,00	117,00	117,00	117,00	*117,00	124,00	-5,6
Írsko	120,11	120,31	117,50	117,50	117,59	117,84	130,32	-9,6
Taliansko	155,33	155,33	155,09	155,37	156,27	155,71	158,59	-1,8
Cyprus	142,00	142,00	142,00	142,00	142,00	139,00	157,00	-11,5
Lotyšsko	139,26	137,28	137,96	129,40	132,56	131,10	159,18	-17,6
Litva	137,84	137,98	136,82	138,73	134,74	137,37	147,74	-7,0
Luxembursko	135,50	135,60	134,40	133,40	135,10	137,20	141,30	-2,9
Maďarsko	138,07	138,37	139,70	140,27	138,50	134,09	143,80	-6,8
Malta	182,00	182,00	182,00	182,00	182,00	*182,00	182,00	-
Holandsko	116,00	115,71	115,45	118,13	118,16	118,41	124,34	-4,8
Rakúsko	125,47	125,47	125,28	125,43	125,07	*125,07	132,91	-5,9
Poľsko	125,32	127,13	126,60	126,72	123,84	121,11	134,42	-9,9
Portugalsko	140,00	140,00	140,00	140,00	140,00	141,00	139,00	1,4
Rumunsko	156,26	154,50	158,05	158,11	157,31	155,60	157,56	-1,2
Slovinsko	129,49	129,23	129,77	126,94	127,92	128,38	130,26	-1,4
Slovensko	141,34	139,86	140,96	140,68	139,32	138,36	156,86	-11,8
Fínsko	138,85	138,85	139,13	139,19	139,19	138,58	149,84	-7,5
Švédsko	132,81	132,81	132,84	130,96	131,72	130,97	123,90	5,7
Veľká Británia	150,88	149,90	150,36	151,15	154,19	*155,14	137,93	12,5
EÚ - priemer	131,03	131,06	130,68	130,65	130,70	130,66	134,84	-3,1

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa

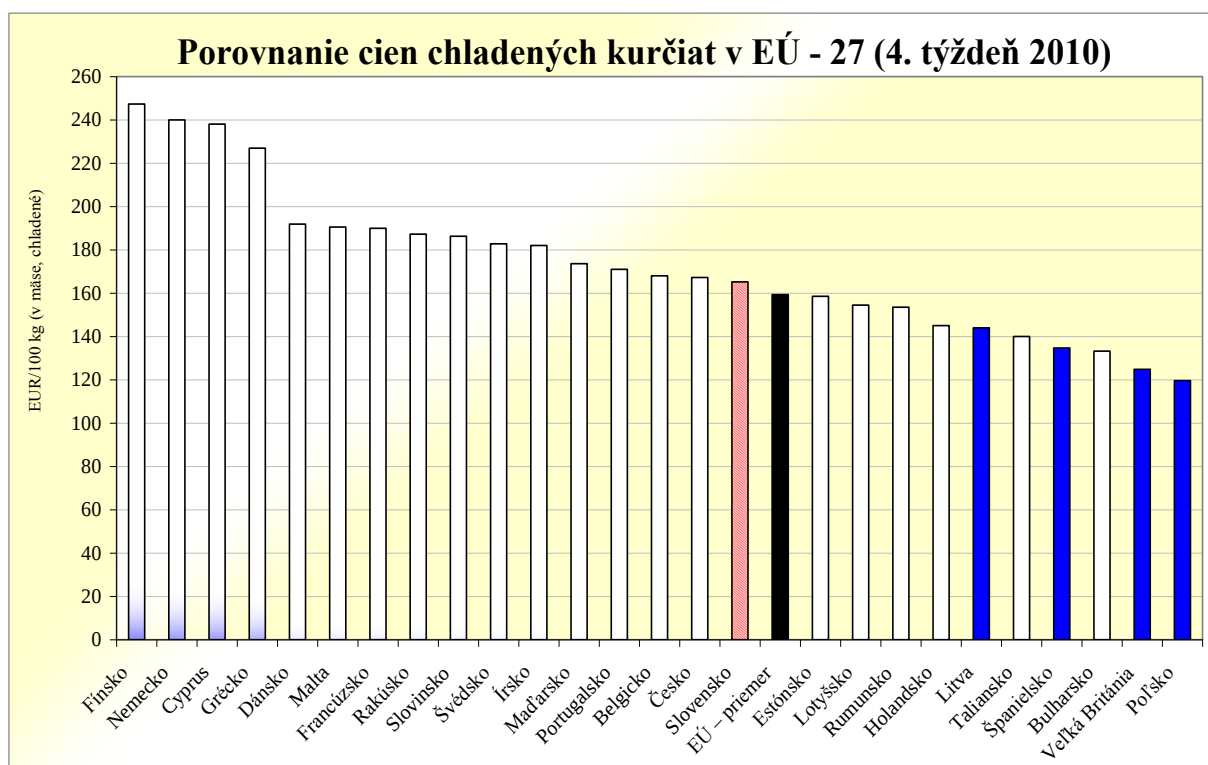


Graf: PPA - ATIS

Ceny chladených kurčiat v EÚ – 27
v EUR/100 kg (v mäse)

2009 - 2010	52. týždeň	53. týždeň	1. týždeň	2. týždeň	3. týždeň	4. týždeň	4. týždeň 2009	Vývoj v % 2010/2009
Belgicko	155,00	155,00	161,00	168,00	168,00	*168,00	166,00	1,2
Bulharsko	142,14	131,52	133,23	133,24	*133,24	*133,24	150,99	-11,8
Česko	169,90	167,15	164,76	173,55	169,13	167,28	163,81	2,1
Dánsko	175,50	175,50	187,60	165,16	191,85	*191,85	175,25	9,5
Nemecko	268,00	268,00	241,00	242,00	240,00	240,00	226,50	6,0
Estónsko	161,82	166,81	160,42	157,22	160,10	158,56	160,87	-1,4
Grécko	225,00	*225,00	222,00	227,00	227,00	*227,00	218,00	4,1
Španielsko	135,60	135,60	134,02	131,94	132,96	134,66	180,62	-25,4
Francúzsko	195,00	195,00	195,00	195,00	190,00	*190,00	215,00	-11,6
Írsko	181,00	181,00	181,00	181,00	182,00	182,00	179,00	1,7
Taliansko	172,50	171,25	176,25	176,25	153,75	140,00	187,50	-25,3
Cyprus	238,09	238,09	237,88	238,09	238,09	238,09	246,71	-3,5
Lotyšsko	150,36	143,31	158,43	167,67	158,44	154,49	206,46	-25,2
Litva	146,55	143,04	142,91	146,39	140,39	143,98	160,56	-10,3
Maďarsko	175,63	175,89	172,70	175,35	175,68	173,60	171,22	1,4
Malta	190,50	*190,50	*190,50	*190,50	190,50	*190,50	195,50	-2,6
Holandsko	115,00	115,00	125,00	145,00	145,00	*145,00	175,00	-17,1
Rakúsko	188,04	188,04	191,63	189,42	189,98	187,25	181,05	3,4
Poľsko	121,77	121,73	114,87	104,51	106,69	119,61	111,13	7,6
Portugalsko	123,00	123,00	145,00	154,00	159,00	171,00	215,00	-20,5
Rumunsko	153,23	152,22	151,86	155,07	155,38	153,56	141,00	8,9
Slovinsko	183,77	183,77	201,00	197,56	203,24	186,32	183,95	1,3
Slovensko	172,67	172,67	158,93	170,99	171,32	165,22	187,39	-11,8
Fínsko	241,43	245,96	249,06	248,98	247,04	247,32	247,72	-0,2
Švédsko	189,93	189,93	183,84	187,41	194,43	182,78	175,11	4,4
Veľká Británia	113,10	113,02	*121,36	*121,91	*124,10	*124,87	117,89	5,9
EÚ – priemer	159,17	158,85	159,44	160,44	159,10	159,36	172,34	-7,5

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa.



Graf: PPA – ATIS

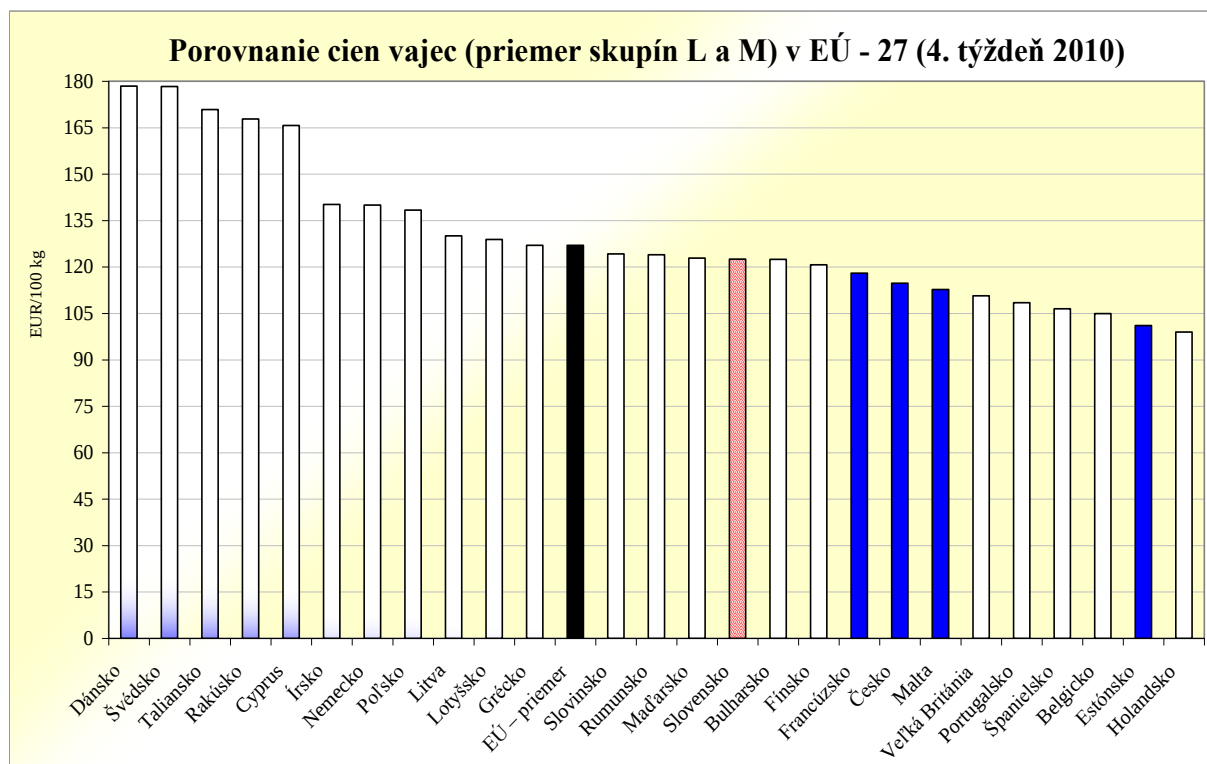
Priemerné ceny vajec (L+M) v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg

2009 - 2010	52. týždeň	53. týždeň	1. týždeň	2. týždeň	3. týždeň	4. týždeň	4. týždeň 2009	Vývoj v % 2010/2009
Belgicko	120,01	120,01	108,03	104,93	104,93	*104,93	87,79	19,5
Bulharsko	126,63	130,62	128,53	122,48	*122,48	*122,48	122,95	-0,4
Česko	114,70	111,27	112,18	111,98	113,95	114,74	95,09	20,7
Dánsko	178,45	178,45	178,47	178,47	178,42	*178,42	164,52	8,4
Nemecko	93,44	93,44	133,80	138,25	138,75	140,00	99,02	41,4
Estónsko	99,58	98,97	99,78	99,40	99,98	101,09	109,78	-7,9
Grécko	131,00	131,00	129,00	127,00	127,00	*127,00	135,00	-5,9
Španielsko	122,18	122,18	118,15	107,75	105,68	106,46	101,52	4,9
Francúzsko	134,35	134,35	130,77	124,27	118,00	*118,00	102,84	14,7
Írsko	140,21	140,21	140,21	140,21	140,21	140,21	150,46	-6,8
Taliansko	182,74	181,55	181,55	174,40	170,83	170,83	151,39	12,8
Cyprus	173,92	175,23	175,23	173,92	173,92	165,72	174,08	-4,8
Lotyšsko	141,41	137,83	134,32	129,80	130,07	128,91	123,46	4,4
Litva	132,18	127,88	130,60	130,25	128,77	130,07	121,82	6,8
Maďarsko	124,99	129,74	124,46	127,86	123,59	122,89	106,40	15,5
Malta	106,65	106,65	*106,65	*106,65	112,70	*112,70	95,77	17,7
Holandsko	100,00	100,00	98,00	96,00	99,00	*99,00	85,00	16,5
Rakúsko **	165,24	165,24	166,77	166,76	167,60	167,80	124,15	35,2
Poľsko	139,18	131,29	137,31	138,51	137,18	138,37	100,98	37,0
Portugalsko	125,00	125,00	119,71	113,10	108,47	108,47	98,54	10,1
Rumunsko	118,78	119,55	121,53	123,57	123,86	123,96	106,91	16,0
Slovinsko	126,19	125,78	123,29	124,43	122,89	124,25	126,19	-1,5
Slovensko	136,75	136,75	124,00	120,41	120,39	122,55	123,53	-0,8
Fínsko	*120,70	*120,70	*120,70	*120,70	*120,70	*120,70	109,71	10,0
Švédsko	173,95	173,95	178,56	179,07	179,56	178,28	170,00	4,9
Veľká Británia	*107,49	*107,41	*107,55	*108,04	*109,98	*110,66	103,77	6,6
EÚ – priemer	127,70	127,11	130,61	127,86	126,56	126,97	109,81	15,6

Zdroj: EK

* krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa, ** podstielkový chov

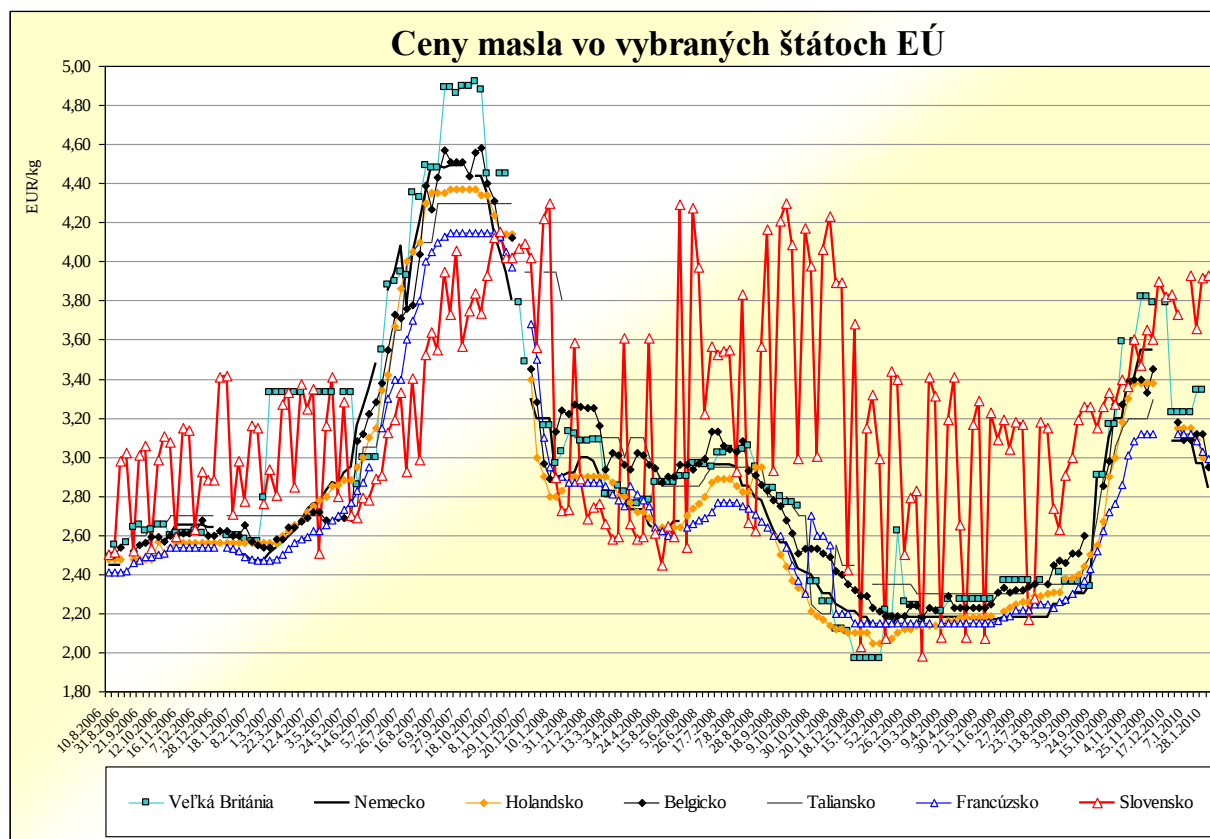


Graf: PPA – ATIS

Ceny masla v štátoch EÚ – 27

v EUR/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko ^{1/}
17. 9. 2009	2,34	2,35	2,50	-	2,43	2,50	3,26
24. 9. 2009	2,91	2,90	2,55	-	2,52	2,70	3,15
1. 10. 2009	2,91	2,90	2,67	2,85	2,62	2,90	3,26
8. 10. 2009	3,17	3,10	2,90	2,98	2,72	2,90	3,33
15. 10. 2009	3,17	3,20	3,00	3,27	2,76	3,05	3,27
22. 10. 2009	3,59	3,20	3,18	3,27	2,86	3,15	3,40
29. 10. 2009	3,59	3,40	3,30	3,38	3,01	3,20	3,36
4. 11. 2009	3,59	3,40	3,38	3,40	3,08	3,20	3,60
11. 11. 2009	3,82	3,55	3,38	3,40	3,12	3,20	3,47
18. 11. 2009	3,82	3,55	3,38	3,33	3,12	3,20	3,65
25. 11. 2009	3,79	3,55	3,38	3,45	3,12	3,30	3,60
4. 12. 2009	-	-	-	-	-	3,30	3,90
11. 12. 2009	3,79	-	-	-	-	-	3,82
17. 12. 2009	3,23	-	-	-	-	-	3,83
24. 12. 2009	3,23	3,08	3,15	3,18	3,12	-	3,73
31. 12. 2009	3,23	3,08	3,15	3,09	3,12	3,15	-
7. 1. 2010	3,23	3,10	3,15	3,09	3,12	3,05	3,93
14. 1. 2010	3,34	2,97	3,09	3,12	3,08	3,00	3,66
21. 1. 2010	3,34	2,97	3,00	3,12	3,03	3,00	3,92
28. 1. 2010	-	2,84	2,95	2,95	2,99	3,00	3,93

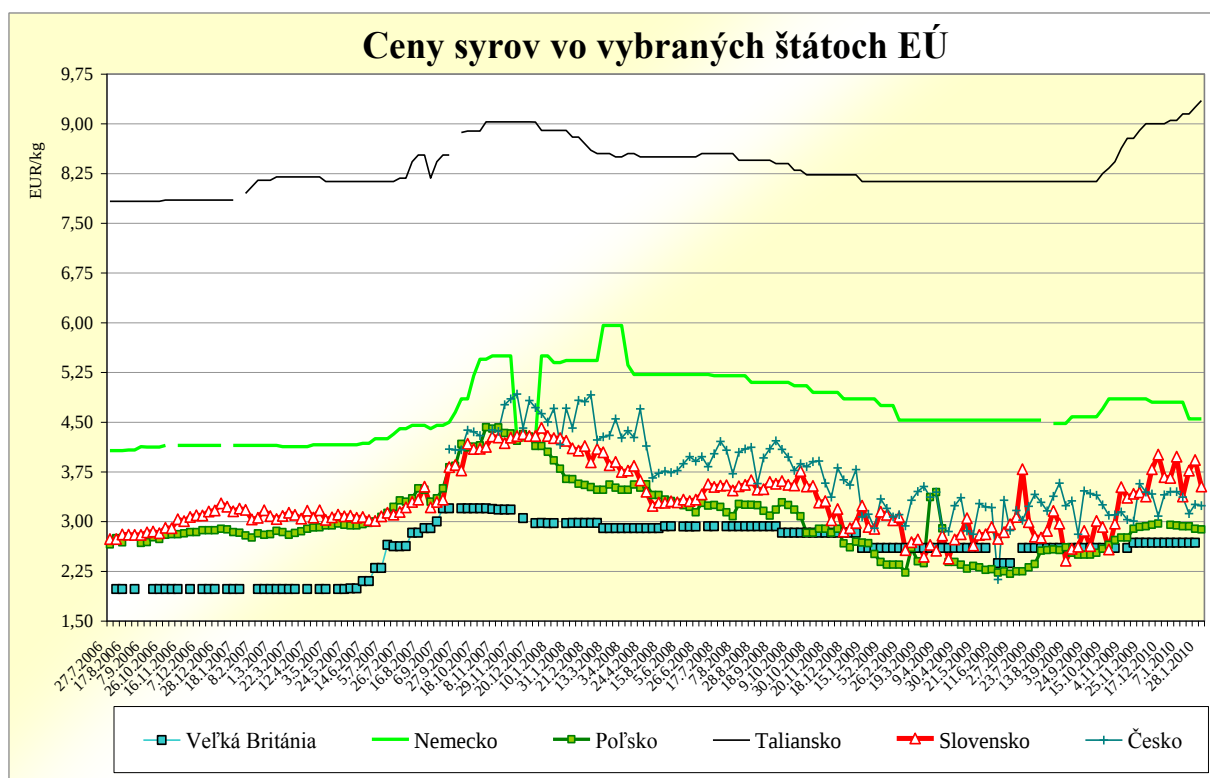
Zdroj: FAMMU, veľkoobchodné ceny masla, ^{1/} PPA - ATIS, SR - odbytová cena (bez DPH)


Graf: PPA – ATIS

Ceny syrov vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/kg

Dátum	V. Británia ^{1/}	Nemecko ^{1/}	Poľsko ^{1/}	Česko ^{4/}	Taliansko ^{2/}	Slovensko ^{3/}
17. 9. 2009	2,60	4,58	2,50	3,46	8,13	2,86
24. 9. 2009	2,60	4,58	2,50	3,42	8,13	2,63
1. 10. 2009	2,60	4,58	2,53	3,40	8,13	3,01
8. 10. 2009	2,60	4,70	2,59	3,25	8,25	2,92
15. 10. 2009	2,60	4,85	2,65	3,09	8,33	2,58
22. 10. 2009	2,60	4,85	2,72	3,10	8,43	2,97
29. 10. 2009	2,60	4,85	2,76	3,15	8,63	3,52
4. 11. 2009	2,60	4,85	2,76	3,03	8,78	3,36
11. 11. 2009	2,68	4,85	2,89	3,01	8,78	3,42
18. 11. 2009	2,68	4,85	2,92	3,57	8,90	3,44
25. 11. 2009	2,68	4,85	2,93	3,45	9,00	3,38
4. 12. 2009	2,68	4,80	2,95	3,42	9,00	3,79
11. 12. 2009	2,68	4,80	2,97	3,08	9,00	4,01
17. 12. 2009	2,68	4,80	-	3,41	9,00	3,67
24. 12. 2009	2,68	4,80	-	3,45	9,05	3,66
31. 12. 2009	2,68	4,80	2,94	3,45	9,05	3,98
7. 1. 2010	2,68	4,80	2,93	3,37	9,15	3,38
14. 1. 2010	2,68	4,55	2,93	3,12	9,15	3,77
21. 1. 2010	2,68	4,55	2,89	3,26	9,25	3,93
28. 1. 2010	-	4,55	2,88	3,24	9,35	3,53

 Zdroj: ^{1/} FAMMU, ^{2/} CLAL, ^{3/} PPA – ATIS, ^{4/} SZIF


Graf: PPA - ATIS

Syry: Veľká Británia – anglický Čedar, cena zo skladu (bez DPH), Nemecko Kempten – ementál 45-48 % t. v. s., Poľsko – Eidam 45 % t. v. s., Taliansko – Miláno: Parmigiano reg-

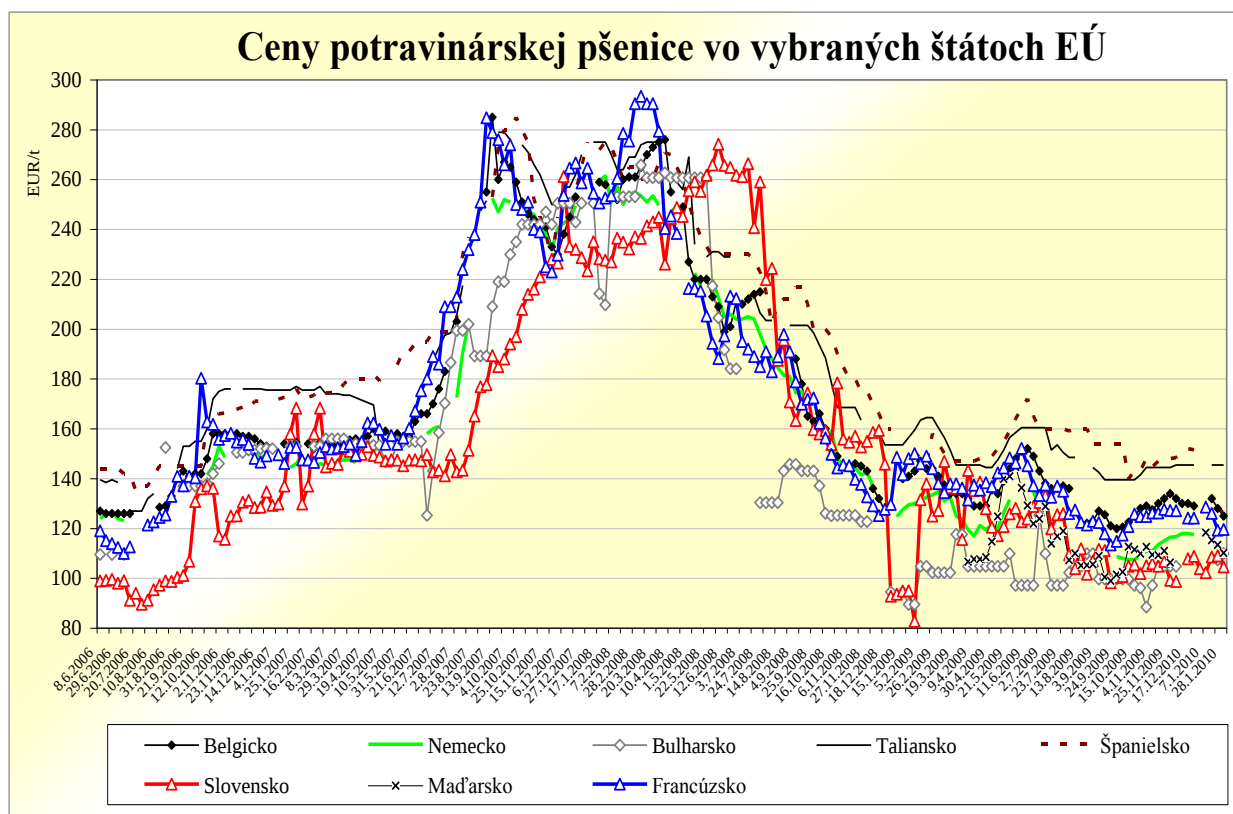
giano, 24 mesiacov (bez DPH), Česko - Eidam 45 % t. v. s., cena z mliekarne (bez DPH), SR - odbytová cena Eidamskej tehly 45 % t. v. s. (bez DPH) z mliekarne.

Ceny potravinárskej pšenice vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/t

Dátum	Dánsko	Belgicko	Francúzsko	Nemecko	Taliansko	Španielsko	Rakúsko
4. 12. 2009	127,68	132,00	127,15	116,70	145,50	148,40	126,00
11. 12. 2009	-	130,00	-	118,00	145,50	150,00	128,00
17. 12. 2009	131,69	130,00	124,15	118,00	145,50	152,00	128,00
24. 12. 2009	131,69	129,00	124,15	117,50	145,50	150,60	129,00
31. 12. 2009	-	-	-	-	-	-	129,00
7. 1. 2010	131,69	-	128,58	-	-	*153,00	129,00
14. 1. 2010	131,70	132,00	126,08	-	145,50	161,00	-
21. 1. 2010	131,69	128,00	119,33	120,00	145,50	161,00	128,50
28. 1. 2010	131,64	125,00	119,58	117,50	145,50	160,00	126,00
Dátum	Slovensko	Česko	Slovinsko	Poľsko	Maďarsko	Bulharsko	Rumunsko
4. 12. 2009	98,73	109,41	-	115,56	110,54	-	94,01
11. 12. 2009	-	-	-	115,56	-	-	-
17. 12. 2009	107,82	105,95	138,87	115,56	109,27	-	103,23
24. 12. 2009	108,84	111,33	145,17	115,29	115,73	-	103,39
31. 12. 2009	103,91	-	139,29	116,62	-	-	104,09
7. 1. 2010	102,23	108,87	142,30	126,63	118,35	-	104,04
14. 1. 2010	108,52	111,26	129,69	120,95	115,29	-	107,30
21. 1. 2010	109,03	113,40	145,80	123,87	113,40	107,37	106,78
28. 1. 2010	104,57	-	-	122,95	110,19	109,93	113,27

Zdroj: EK - burzy



Graf: PPA - ATIS

Pšenica potravinárska: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena z burzy, Francúzsko: Rouen (Panifiable) - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy, Španielsko: Huesca - cena z burzy, *Barcelona - cena z burzy, Rakúsko - Viedeň - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena najdôležitejších nákupcov, Veľká Británia: Liverpool - cena z burzy, Londýn - cena

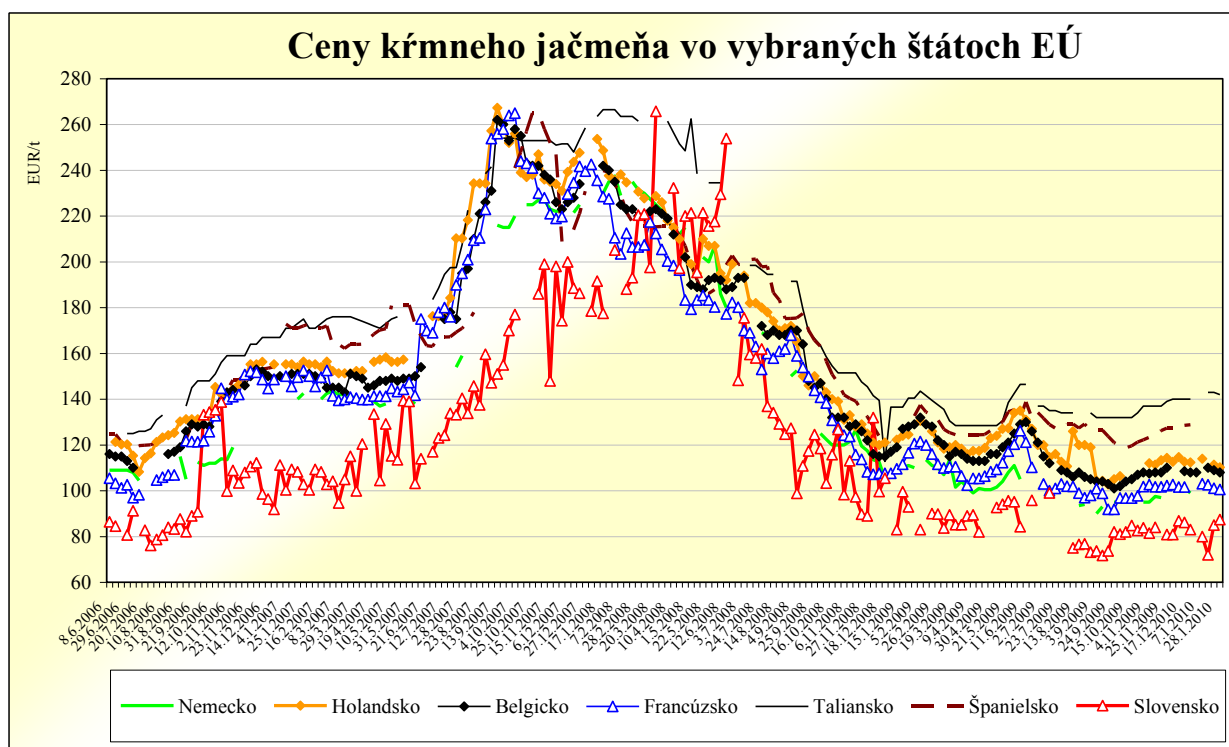
z burzy (od 15. 5. 2008), Česká republika: Praha - veľkoobchodná cena, Poľsko - kraj Zachodni, Slovinsko: Ljubljana - cena z burzy, Maďarsko - Budapešť, cena z burzy, Bulharsko: Burgas - veľkoobchodná cena, - Varna - veľkoobchodná cena (od 4. 11. 2009), Rumunsko: Banat - cena z burzy.

Ceny krmného jačmeňa vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/t

Dátum	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko	Španielsko
17. 9. 2009	-	102,67	103,00	91,86	132,00	73,70	123,70
24. 9. 2009	95,00	105,00	101,00	91,86	132,00	82,02	121,00
1. 10. 2009	95,00	106,33	102,00	96,86	132,00	81,04	119,30
8. 10. 2009	95,00	-	104,00	96,79	132,00	82,00	118,70
15. 10. 2009	95,50	-	105,00	96,79	132,00	84,75	119,50
22. 10. 2009	-	-	107,00	97,79	134,00	82,66	121,20
29. 10. 2009	95,00	-	108,00	101,79	137,00	83,79	122,20
4. 11. 2009	95,00	112,00	107,50	102,72	137,00	81,48	123,30
11. 11. 2009	97,50	111,34	108,00	101,72	137,00	83,98	124,50
18. 11. 2009	97,00	113,33	108,00	101,72	137,00	-	126,20
25. 11. 2009	-	114,34	110,00	102,22	139,00	80,84	127,30
4. 12. 2009	-	112,67	-	102,65	140,00	80,87	127,30
11. 12. 2009	-	114,67	-	101,65	140,00	86,83	-
17. 12. 2009	101,00	112,67	108,50	101,65	140,00	86,15	128,60
24. 12. 2009	99,00	112,34	108,00	-	140,00	83,00	128,80
31. 12. 2009	-	-	108,00	-	-	-	-
7. 1. 2010	-	114,00	-	103,08	-	80,00	128,60
14. 1. 2010	-	-	110,00	102,58	143,00	72,00	128,60
21. 1. 2010	104,00	111,34	109,00	101,08	143,00	85,00	128,60
28. 1. 2010	-	110,17	108,00	100,58	142,00	87,40	128,60

Zdroj: EK - burzy



Graf: PPA - ATIS

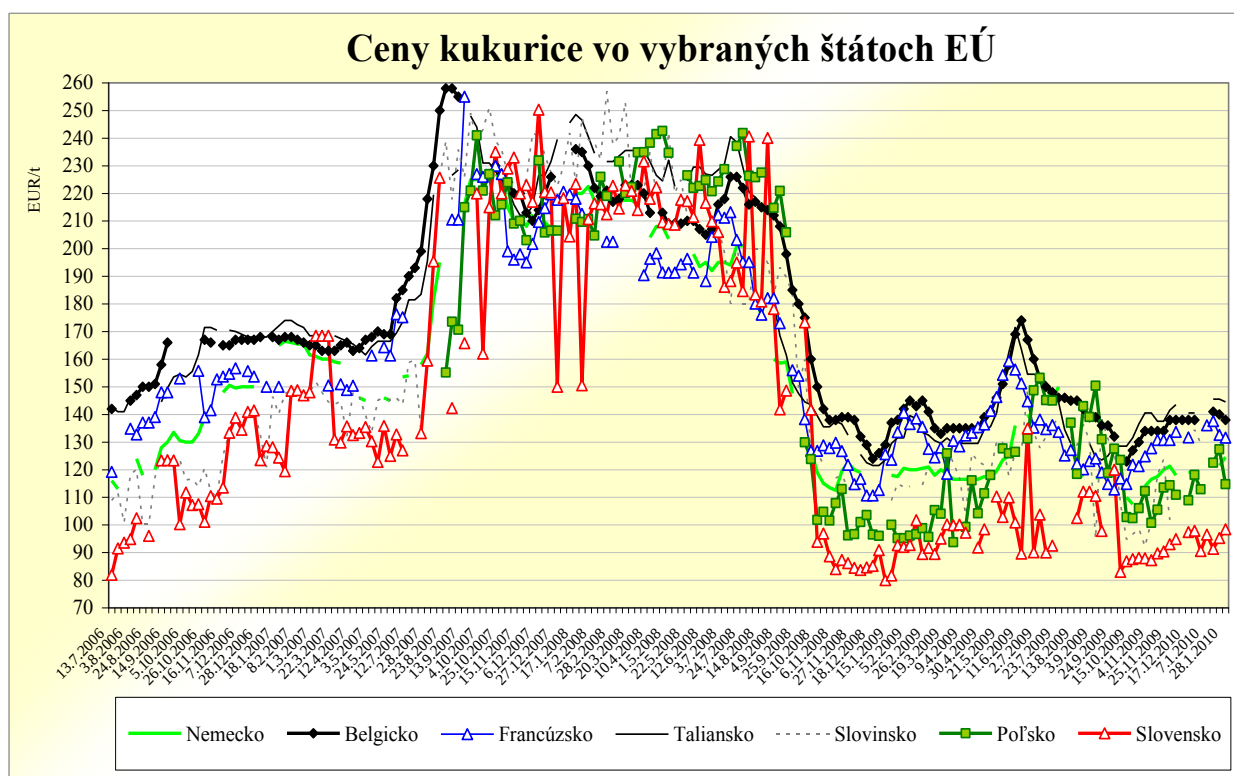
Jačmeň krmný: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena z burzy, Francúzsko: Rouen - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena najdôležitejších nákupcov, Španielsko: Huesca - cena z burzy.

Ceny kukurice vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/t

Dátum	Nemecko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Poľsko	Slovensko	Slovinsko
17. 9. 2009	-	136,00	114,79	125,00	118,81	-	131,03
24. 9. 2009	111,50	132,00	112,79	128,50	127,62	120,00	126,67
1. 10. 2009	-	-	116,79	128,50	123,54	83,00	107,94
8. 10. 2009	110,00	123,00	114,79	128,50	102,82	86,87	94,73
15. 10. 2009	107,50	127,00	121,79	131,50	102,39	87,64	96,63
22. 10. 2009	-	130,00	121,29	136,50	106,01	88,06	98,51
29. 10. 2009	114,00	134,00	124,79	140,50	112,28	87,92	92,25
4. 11. 2009	116,50	134,00	127,72	140,50	100,74	87,28	101,36
11. 11. 2009	117,50	134,00	130,72	137,50	105,46	89,71	118,06
18. 11. 2009	120,00	134,00	130,72	137,50	113,49	90,40	123,67
25. 11. 2009	121,50	138,00	130,72	141,50	114,37	93,03	101,72
4. 12. 2009	118,00	138,00	133,65	143,50	110,89	94,90	-
11. 12. 2009	-	138,00	-	-	-	-	-
17. 12. 2009	119,00	138,00	131,65	140,50	108,90	97,41	130,99
24. 12. 2009	119,00	138,00	-	140,50	118,13	97,89	134,43
31. 12. 2009	-	-	-	-	112,85	90,54	129,32
7. 1. 2010	-	-	136,08	-	-	96,51	94,15
14. 1. 2010	-	141,00	137,58	145,50	122,49	91,31	98,02
21. 1. 2010	121,50	140,00	132,58	145,50	127,33	95,26	133,23
28. 1. 2010	124,50	138,00	131,58	144,50	114,71	98,43	-

Zdroj: EK - burzy



Graf: PPA - ATIS

Kukurica: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena z burzy, Francúzsko: Bordeaux (od 27. 9. 2007) - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy; Rakúsko: Vie-

deň - cena z burzy, Poľsko – kraj Zachodni, Slovensko: Bratislava - cena najdôležitejších nákupcov, Slovinsko: Ľubľana - cena z burzy.

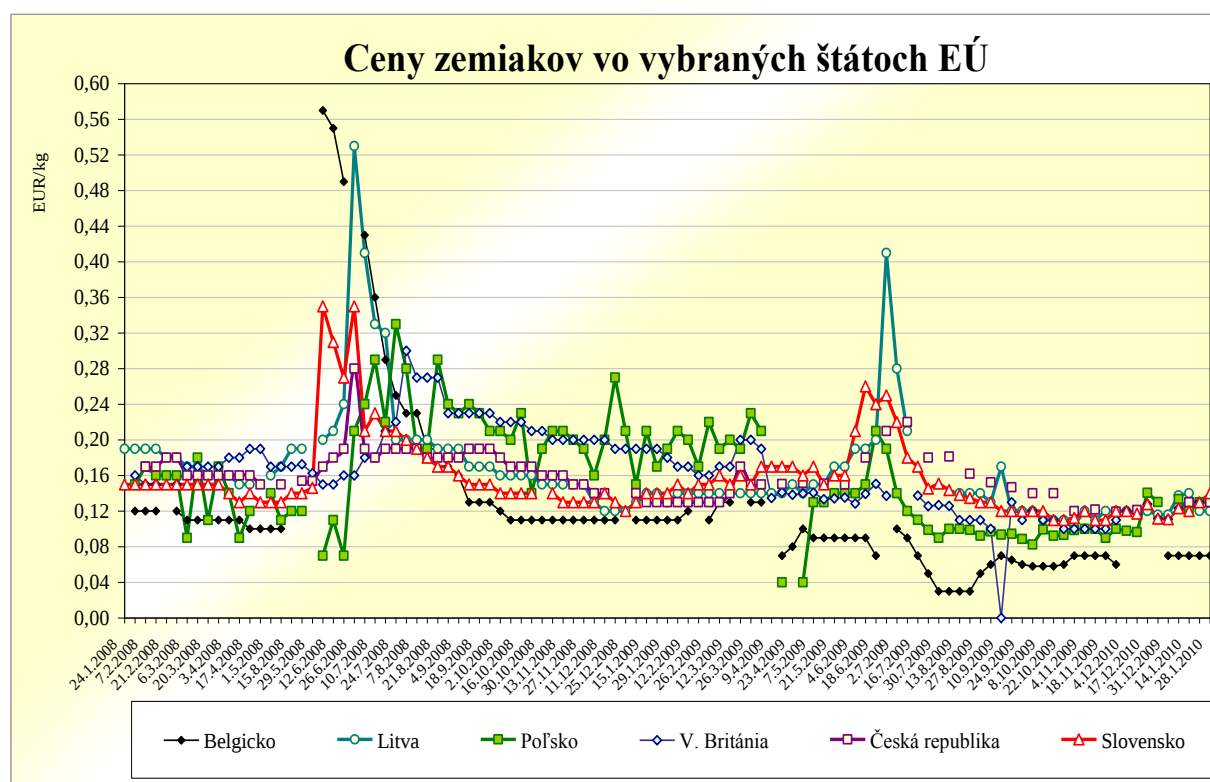
Ceny zemiakov vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/kg

Dátum	Belgicko ^{1/}	V. Británia ^{2/}	Litva ^{3/}	Poľsko ^{4/}	Česko ^{5/}	Slovensko ^{6/}
17. 9. 2009	0,07	0,13	0,12	0,09	0,15	0,12
24. 9. 2009	0,06	0,11	0,12	0,09	-	0,12
1. 10. 2009	0,06	0,12	0,12	0,08	0,14	0,12
8. 10. 2009	0,06	0,11	0,11	0,10	-	0,12
15. 10. 2009	0,06	0,11	0,11	0,09	0,14	0,11
22. 10. 2009	0,06	0,10	0,11	0,09	-	0,11
29. 10. 2009	0,07	0,10	0,10	0,10	0,12	0,11
4. 11. 2009	0,07	0,10	0,12	0,10	-	0,12
11. 11. 2009	0,07	0,10	0,11	0,10	0,12	0,11
18. 11. 2009	0,07	0,10	0,12	0,09	-	0,11
25. 11. 2009	0,06	0,10	0,12	0,10	0,12	0,12
4. 12. 2009	0,06	0,12	0,12	0,10	-	0,12
11. 12. 2009	0,06	0,12	-	0,10	0,12	0,12
17. 12. 2009	-	0,13	0,12	0,14	-	0,13
24. 12. 2009	-	0,11	0,12	0,13	-	0,11
31. 12. 2009	0,07	0,11	0,12	0,12	-	0,11
7. 1. 2010	0,07	0,12	0,14	0,13	-	0,12
14. 1. 2010	0,07	0,13	0,14	0,12	0,13	0,12
21. 1. 2010	0,07	0,13	0,12	0,13	-	0,13
28. 1. 2010	0,07	-	0,12	0,13	0,13	0,14

Zdroj: ^{1/} Belgapom, ^{2/} BPC Potato Weekly – nákupné ceny, ^{3/} RIS – Lithuanian Agriculture and Food Market Information System, ^{4/} Ministerstvo Rolnictwa i rozwoju Wsi, ^{5/} TIS^{CR} SZIF, ^{6/} PPA – ATIS

Ceny zemiakov sú farmárske, bez DPH



Graf: PPA – ATIS

Európska komisia o politike kvality

S cieľom zlepšiť komunikáciu týkajúcu sa kvality poľnohospodárskych výrobkov je potrebné prijať opatrenia na lepšie prepojenie poľnohospodárov so spotrebiteľmi. Aj systémy označovania kvality musia byť pre ľudí ľahšie použiteľné a pochopiteľnejšie a politika EÚ musí byť koherentnejšia. Toto sú hlavné odporúčania oznámenia Európskej komisie (EK) o politike kvality poľnohospodárskych výrobkov.

Sektor agropotravinárstva EÚ bude musieť v nasledujúcich rokoch vychádzať z tejto koncepcie, aby si udržal svoju konkurencieschopnosť a rentabilnosť. Pre poľnohospodárov a výrobcov potravín to znamená ponúkať výrobky s kvalitou, ktorú si žiadajú spotrebiteľia a informovať jasne zákazníkov o kvalite svojich výrobkov.

Komisia navrhuje najmä:

1. Rozšíriť označovanie, ktoré identifikuje miesto, kde sa poľnohospodársky výrobok vyrobil.
2. Preskúmať realizovateľnosť ustanovenia špecifických vyhradených výrazov pre „výrobok horského poľnohospodárstva“ a „tradičný výrobok“. Tradičný výrobok by mohol nahradiť systém „zaručenej tradičnej špeciality“.
3. Vytvoriť jednotný register pre všetky geografické označenia (pre vína, liehoviny, poľnohospodárske výrobky a potraviny) pri zachovaní špecifik každého systému.
4. Zlepšiť jednotný trh pre výrobky, na ktoré sa vzťahujú systémy označovania, najmä v prípade ekologických výrobkov.
5. Zlepšiť medzinárodnú ochranu zemepisných označení a prispieť k rozvoju medzinárodných noriem pre obchodné normy a ekologický výrobok.
6. Rozvinúť príručky „osvedčeného postupu“ pre súkromné certifikačné schémy na obmedzenie možného zavádzania spotrebiteľa a obmedzenie byrokracie pre poľnohospodárov.

Zhrnutie návrhu stanoviska

Vzhľadom na veľký a rastúci počet systémov certifikácie by cieľom mala byť nielen

harmonizácia a zjednodušenie jestvujúcich systémov, ale aj zmenšenie ich počtu. EHSV (Európsky hospodársky a sociálny výbor) navrhuje, aby sa určil systém, ktorý sa bude uprednostňovať na úrovni Spoločenstva.

Politika kvality je nástrojom, ktorý by sa mohol používať ešte účinnejšie na vytváranie nových zdrojov príjmov a hľadanie nových spôsobov, ako sa poľnohospodári môžu stať konkurencieschopnejšími. Zároveň ide o oblasť, v ktorej je dostatočný priestor na rozvoj vnútornej spolupráce v rámci poľnohospodársko-potravinárskeho reťazca.

EHSV súhlasí s tým, že výrobky vyrábané na území EÚ za zvyčajných okolností spĺňajú iba základné požiadavky. Vzhľadom na to nie je potrebné takúto zhodu osobitne uvádzať. Na tento účel boli vytvorené príslušné kontrolné systémy, ktoré dobre fungujú.

EHSV podporuje povinné uvádzanie pôvodu potravín alebo prvotne spracovaných výrobkov, ako aj na základe osobitného hodnotenia druhotne spracovaných výrobkov, pôvod hlavných prísad použitých pri ich výrobe. Výbor zastáva názor, že používanie troch systémov registrácie zemepisných označení (vín, liehovín, poľnohospodárskych výrobkov a potravín) by sa malo zachovať v takej podobe, akú majú v súčasnosti a osobitne súhlasí s tým, aby sa spoločnostiam, ktoré majú právo vyrábať výrobky s určitým zemepisným označením, dovolilo vykonávať aj kontroly.

Výbor je presvedčený, že je dôležité a potrebné presnejšie vymedziť kategóriu tradičných špecialít.

Vytvorenie jediného loga pre výrobky ekologického poľnohospodárstva na európskej úrovni ušetrí ekologickým poľnohospodárom procedúry potrebné na účasť v rozličných systémoch, ktorých náklady ovplyvňujú ceny týchto špecifických výrobkov. Pomohlo by to aj spotrebiteľom ľahšie si vybrať tieto výrobky. Čím viac spotrebiteľov v EÚ sa bude v dlhodobom výhľade vedome rozhodovať pre výrobky z EÚ, tým ľahšie sa bude dať predpovedať budúcnosť európskeho

Pokračovanie na strane 14

poľnohospodársko-potravinárskeho komplexu. EHSV je v uvedenej súvislosti presvedčený, že je dôležité vysvetliť, čo znamená pre spotrebiteľov dobrá „európska kvalita“. EHSV chápe „európsku kvalitu“ v širšom zmysle ako „ekologicky vhodnú výrobu, vytváranie dobrých životných podmienok zvierat, udržateľné výrobné postupy a udržiavanie vidieka“. EHSV je presvedčený, že „európska kvalita“ je z veľkej časti výsledkom európskeho modelu poľnohospodárstva a podporuje politiku, podľa ktorej by sa európsky model poľnohospodárstva mal zachovať a udržiavať. EHSV žiada primerané

financovanie spoločnej poľnohospodárskej politiky.



EK 8. 2. 2010 oficiálne oznámila víťaza súťaže o ekologické logo EÚ. Autorom víťazného návrhu je Dušan Milenkovic, študent z Nemecka, ktorého logo „eurolist“ získalo 63 % hlasov. Ekologickým logom EÚ sa budú od 1. júla 2010 povinne označovať všetky balené ekologické výrobky, ktoré sa vyrobili v členských štátoch EÚ a spĺňajú požadované normy. Pri dovážaných výrobkoch bude jeho použitie nepovinné.

PPA - ATIS/EK

Holand'ania plánujú v skleníkoch pri Dusle Šaľa pestovať kvety a zeleninu

Holandské spoločnosti majú záujem prevádzkovať skleníkové hospodárstvo v meste Šaľa. Spoločnosť EnergyPlant, ktorá zabezpečuje prepojenie dopytu zo strany holandského poľnohospodárskeho sektora a ponuky zo zahraničia, na základe vyhodnotenia požadovaných kritérií považuje za veľmi dobrú lokalitu oblasť v bezprostrednom okolí fabriky Duslo Šaľa v katastrálnom území mesta i obce Močenok. Zástupcovia firmy rokujú s predstaviteľmi mesta i zástupcami Dusla od októbra minulého roka, spolupracujú aj so Slovenskou agentúrou pre rozvoj investícií a obchodu (SARIO) a ďalšími štátnymi inštitúciami.

Podľa zámerov EnergyPlantu, ktoré predložila spoločnosť vedeniu mesta Šaľa, by malo zhruba päť až šesť firiem v horizonte 10 rokov uviesť do prevádzky približne 175 ha skleníkov. Pestovanie okrasných rastlín a zeleniny v nich v pomere jedna ku jednej by si vyžiadalo vytvorenie 680 stálych pracovných miest, 190 dočasných a približne 1 220 sezónnych brigádnických miest. Celkové investície na plánovaných 175 hektárov skleníkov, 300 ha pozemkov, rozvodové potrubia, investície do vybudovania infra-

štruktúry a úpravy, ktoré bude potrebné uskutočniť vo fabrike Duslo, predstavujú približne 300 až 400 mil. €.

Oblasť v okolí fabriky Duslo je podľa zástupcov EnergyPlantu zaujímavá najmä preto, že je tam veľa možností na vyhrievanie skleníkov prostredníctvom geotermálnych zdrojov energie. Podzemné zásobárne vody sa nenachádzajú príliš hlboko pod povrchom a môžu slúžiť ako akumulátory tepla. V regióne sa nachádza potrebné množstvo dostupnej vody z rieky Váh a zároveň je tu dostatok pracovnej sily. Z Dusla možno získavať dostatok oxidu uhličitého. Množstvo čistého oxidu uhličitého, ktoré je potrebné v prípade otvorených skleníkov, je približne 200 až 250 kilogramov na hektár za hodinu, v prípade uzavretého skleníka stačí aj menšie množstvo. Množstvo oxidu uhličitého, ktoré vyprodukuje Duslo, by stačilo na prevádzkovanie 175 ha otvorených skleníkov. V prípade, že by sa začali využívať uzavreté skleníky, množstvo oxidu uhličitého by vystačilo na prevádzkovanie približne 720 ha takýchto skleníkov.

PPA - ATIS/TA SR

Nástroj proti výkyvom ceny mlieka

Vyšší úradníci z krajín EÚ sa zhodli na tom, že kombinácia finančných fondov z prvého a druhého piliera spoločnej poľnohospodárskej politiky je dobrou metódou, ako čeliť cenovým výkyvom na trhu v oblasti produkcie

mlieka. Zároveň ale potvrdili, že do budúcnosti je nutné zaviesť ďalšie trhové a ochranné nástroje. Informovalo o tom elektronické spravodajstvo Agrafacts.

PPA - ATIS/www.agroweb.cz

Vydavateľ:
PPA – ATIS
Pôdohospodárska platobná agentúra -
Agrárne trhové informácie Slovenska
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava
ISSN 1336 – 443X

Zodpovedný pracovník
Ing. Katarína Prachárová
e-mail:
Katarina.Pracharova@apa.sk
Telefón: 02/575 13 197

©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s PPA - ATIS.
Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informáciách zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné.
Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.